

## **INHALT**

**Vorwort**

## **EINLEITUNG**

**Heinrich P. Kelz**

Fachsprachenunterricht: Ein Weg zur Studienbewältigung 9

## **FACHSPRACHE IM INTENSIVSPRACHKURS**

**Hans Peter Weiß**

Fachsprachen- und Allgemeinsprachenunterricht? Grenzen und Möglichkeiten 15

**Juergen Gebhard**

Fachsprachlicher Begleitunterricht im Intensivsprachkurs 23

**Bärbel Miemietz**

Interferenzen des Polnischen beim Erlernen deutscher Fachsprachen 35

## **FACHSPRACHE IM ABITURLEHRGANG**

**Karl-Heinz Stadtler**

Die fachsprachliche Vorbereitung auf das Studium in den Kursen zur Vorbereitung auf die Asylberechtigten-Abitur-Prüfung 65

**Irene Greinke-Schneider**

Vermittlung von Fachsprachen im Fachunterricht für Asylberechtigte und Kontingentflüchtlinge aus Südostasien 73

**Bruno Liebaug**

Fachsprache im Physikunterricht zu Beginn des ersten Semesters im Studienkolleg 87

## **FACHSPRACHE IM STUDIUM**

**Walter Schleyer**

Voraussetzungen für studienbegleitende Sprachkurse an der Hochschule:  
Zur Bestimmung "fachsprachlicher" Lernziele für die Grundstufe 101

**Eva C. van Leewen**

Wieviel Fachsprache braucht der Student? - Eine Umfrage an der Universität Bonn 121

**Heinrich P. Kelz**

Lautsprache in der Wissenschaft: Perspektiven für die Fachsprachenforschung und den fachsprachlichen Unterricht 139

## **FACHSPRACHENUNTERRICHT IM AUSLAND**

**Max Peter**

Die Vermittlung von Fachsprache im Englischunterricht für Deutschsprachige 151

**Roman Lewicki**

Lehrstrategien im fachbezogenen Unterricht 163

**Marlies Spieker-Salazar**

Fachsprachenunterricht in Deutsch als Fremdsprache in Entwicklungsländern: Am Beispiel der Philippinen 171

**Die Autoren**

175

Fachsprache 1: Sprachanalyse und Vermittlungsmethoden - Inhalt

177